

علامہ قادری

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
ان الفضل بقادریان جبریل بنبر ۱۳۲۵ھ

# THE ALFAZL QADIAN

اختیار ہفتہ میں دو بار

# الفضل

(F. allie.)  
(Lahore.)

از قضاہ فضل بقادریان جبریل بنبر ۱۳۲۵ھ

۸۳۵  
بیر وائل  
قادریان

تاریخ ۱۹۱۳ء میں حضرت مرزا ابوبکر محمد خلیفہ مسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ باری تعالیٰ نے ادارت میں ماری فرمایا  
مورخہ مارچ ۱۹۱۶ء  
مطابق ۲۳ جمادی الاول ۱۳۳۵ھ

Digitized by Khilafat Library Rabwah

## جلسہ سالانہ کے متعلق دو باتیں

بہا کی بات  
کیا آپ نے اب تک اپنے ذمے کا چندہ جلسہ سالانہ ادا کر دیا ہے؟ اگر نہیں۔ تو فی الفور اسے اپنی انجمن کے سکریٹری مال کے پاس جمع کر اگر اپنے فرض سے بکدوش ہوں؟  
آپ نے اب تک اپنے کتنے دوستوں میں جلسہ سالانہ پر قایمان دارا مان چلنے کی تحریک کی ہے۔ اور کس قدر ایسے حق پسند اصحاب آپ اپنے ہمراہ لائینگے؟

## مدنیہ مسیح

سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ تعالیٰ بنصرہ العزیز کی طبیعت کل ناساز تھی۔ حرارت سرد اور آنٹریوں میں تکلیف تھی۔ آج نسبتاً آفاقہ ہے۔ حضرت اللہ ۶ دیکھیں چودھری ظفر اللہ خان صاحب بیرٹراپٹ لار لاہور اور پیر اکبر علی صاحب دیکل (فیروز پور) کے انتخاب پنجاب کونسل میں کامیاب ہونے کی اطلاع پہنچی ہے۔ یہ ہماری جماعت کے شہر زار کن ہیں؟  
نواب سر ذوالفقار علی خان صاحب اسمبلی کے انتخاب میں کامیاب ہوئے۔ آپ نواب محمد علی خان صاحب کے بھائی ہیں۔ مقبرہ ہشتی میں اینٹوں کے کتبے ملنا سے بنو کر نکال گئے ہیں۔ بہت خوبصورت ادا کم قیمت ہیں۔ یہ کتبے لگائی جا رہے ہیں۔

## فہرست مضامین

مدنیہ مسیح۔ جلسہ سالانہ کے متعلق دو باتیں .. ص ۱  
صیغہ طبع و اشاعت۔ اخبار احمدیہ .. ص ۱  
ہمارا جلسہ سالانہ .. ص ۱  
تخلیف نوٹ .. ص ۱  
حضرت مسیح موعود کے صحابہ حضرت حافظ احمد اللہ خان صاحب .. ص ۱  
انکھل اور شریعت اسلامیہ .. ص ۱  
سیح ہندوستان میں .. ص ۱  
رہنما شاہد شاہ گاہ بر جلسہ سالانہ احمدی خواتین .. ص ۱  
پروردگارم جلسہ سالانہ بابت سالانہ ۱۹۲۶ء .. ص ۱  
اشتبہات .. ص ۱  
خبریں .. ص ۱

بادرچی کی ضرورت  
ایک اعلیٰ ترین قائدانہ بی احمدی باورچی کی ضرورت ہے۔ جو کھانا عمدہ عمدہ پکا سکا اور ادرا بخیزی کھانا لیک اور پانگ وغیرہ بھی تیار کر سکتا ہو۔ تنخواہ کا فیصلہ بذریعہ خط و کتابت کریں۔

### صیغہ طبع و اشاعت

۱۔ جس شخص نے اس اخبار کو خریدنا چاہا ہے اس کو اپنے نام سے ایک روپیہ پیش کرنا ہے۔ اس سے اس اخبار کی اشاعت جاری رہے گی۔

۲۔ اس اخبار کی اشاعت ہر سال ایک بار ہوگی۔

۳۔ اس اخبار کی اشاعت ہر سال ایک بار ہوگی۔

۴۔ اس اخبار کی اشاعت ہر سال ایک بار ہوگی۔

۵۔ اس اخبار کی اشاعت ہر سال ایک بار ہوگی۔

### عورتوں کیلئے شائع ہونے والا اخبار کا نام

#### مصباح

۱۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۲۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۳۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۴۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۵۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

### اخبار احمدیہ

۱۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۲۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۳۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۴۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۵۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

### دی سن رائٹر

۱۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۲۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۳۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۴۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۵۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

### انگریزی یورپ کی طبعیت کے متعلق اطلاع

۱۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۲۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۳۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۴۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۵۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

### تلاش مفقود

۱۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۲۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۳۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۴۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۵۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

### اعلان نکاح

۱۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۲۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۳۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۴۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

۵۔ اس اخبار میں دو بار قیمت آٹھ روپے سالانہ ہے۔

Handwritten notes in the left margin, including the name 'محمد صادق' and other illegible text.

۲۸۱

# الفضل

یوم جمعہ - قادیان دارالامان - ارمب ۱۹۲۶ء

## ہمارا جلسہ لائے چہ گویم با تو گر آئی چہا در قادیان بٹی دو ابٹی شفا بٹی مرفض دارالامان بٹی

دسمبر کے آخری آیام میں ہندوستان کے طویل و عریض میں  
کئی جگہ کمی قسم کے جلسے کا انعقاد اور کانگریس کے مجمع ہوتے ہیں  
مگر ہمارے جلسے کی شان جو ہے وہ سب سے نرانی اور خاص امتیاز  
رکھتی ہے۔ اس جگہ نہ تو کوئی بڑے بڑے کالج اور یونیورسٹیاں  
ہیں نہ بڑے بڑے راجے ہمارے، اور نہ بڑے بڑے سینما، ٹھیٹر  
سیرکس ہیں اور نہ ٹائٹیں اور نہ بڑی بڑی تجارت کی منڈیاں اور نہ  
نہ دنیاوی کشش اور میر و تفریح کے سامان۔ مگر ان سب سے بڑھکر  
خدا کی شان جو قادیان کے ہر گوشہ و مکان سے شعائر اللہ کے رنگ  
میں نظر آتی ہے۔ طالبان حق کو ہزاروں کی تعداد میں کشاکش  
درعوب پر لاتی اور یا تو تن من کل لپے عینیت کا نظارہ دکھاتی ہے  
کیا ہی دلہا وہ نقشہ ہوتا ہے۔ کہ جب مرد و زن، بچے اور بوڑھے  
اولاد فیشن اور نیو فیشن، مشرق اور مغرب کی پرنور صورتیں۔ کوئی سولہ  
کوئی بیادہ۔ کوئی موٹر پر اور کوئی لاری پر اور کوئی ٹانگہ اور کوئی  
ریڑی پر، گرد و غبار میں لٹ پٹ پٹکے کھاتے اور استغفار پڑھتے  
سردی میں ٹھٹھرتے کسی دنیاوی فائدے اور نام و نود کے لئے  
نہیں۔ بلکہ محض اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی اور اس کے دین کی خدمت  
اور اشاعت کے لئے جمع ہوتے ہیں اور مقصد و حید یہ ہوتا ہے۔  
کہ اللہ تعالیٰ کا نام بلند ہو دنیا سے گرا ہی اور تاریکی دور ہو۔  
سچ تو یہ ہے۔ کہ دنیا میں مخلوق کی حقیقی خیر خواہی اگر کوئی ہو سکتی  
ہے۔ تو یہی ہے۔ کہ ان کو صراط مستقیم دکھایا جائے۔ جس پر چل کر  
خداوند کریم کے محبوب بن سکتے ہیں۔ اور یہ منظر سوائے قادیان  
کے جلسے کے دنیا کے کسی گوشہ میں نظر نہیں آتا۔ اللہ تعالیٰ نے  
فی زمانہ قادیان کو نور ہدایت روحانیت اور شفا کا سرچشمہ قرار دیا  
ہے۔ اب ہمارا فرض ہے۔ کہ نہ صرف خود آئیں۔ بلکہ اپنی بھولی بھولی  
بہنوں کو جو ابھی ناک تشہ کام ہیں۔ اس جگہ لائیں۔ تاکہ وہ اپنی پیاس  
بجھائیں۔ اور ان کی روحانی امراض کا دفعیہ ہو۔ میری پیاری  
بہنوں مردوں کو تو بہت سے موقع پند و نصائح لکھی اور تقریریں  
کے سننے کے مل جلتے ہیں۔ مگر مستورات عموماً اس سے محروم رہتی  
ہیں۔ جناب حضرت خلیفۃ المسیح ایدہ اللہ کی ارشد شفقت اور غریب نوازی  
ہے۔ کہ انہوں نے مستورات کے جلسہ کا بھی ساتھ ہی انتظام فرمادیا  
ہے۔ جس سے عورتیں بھی کلمۃ الحق سن سکتی اور اپنے ذرائع اور

ضروریات سے آگاہ ہو سکتی ہیں۔ اب ہمارا فرض ہے۔ کہ جلسہ کو  
پرمروق بنائیں۔ کثرت سے شامل ہوں۔ باہمی محبت اور الفت سے  
نیادہ خیالات کریں۔ اور نکتہ چینی سے باز رہیں۔ اور عورتوں کی  
سبب حالت کو دور کرنے اور ان کو حقیقی احمدیت سے آگاہ کرنے  
کی کوشش کریں۔ اور اپنے نیک نمونوں سے دوسری بہنوں کو  
احمدیت کی طرف کھینچیں۔  
نیکی صلیبی بوباری اور ہمدی ایک ایسا اعلیٰ اور مجرب  
نسخہ ہے۔ جس سے قلوب تخریر ہو سکتے ہیں۔ مسیحی عورتیں اپنے خلاف  
از عقل مذہب اور بود و عقیدے کو محض جنینی اور ہمدی کی  
مقتناطہی کشش سے چھیلائی پھرتی ہیں۔ اور اپنے مذہب کا ستم قائل  
خوش اخلاقی کی نگہ میں ملا کر دیتی ہیں۔ کئی ہندو مسلمانوں کے  
مذہب کی جڑیں انہوں نے اپنی ہمدی اور مردت کی تیر تھری  
سے کاٹی ہیں۔ حال میں ہی ہوں کو ہاٹ کی پورٹ چھی ہے۔ کہ  
دہاں کے عیسائیوں نے بہت سے ہسپتال۔ مدرسے تھیٹر اور  
سینما بنا رکھے ہیں۔ سنگدل پٹھانوں کو موم کر لیا ہے۔ در اپنی  
بیٹھی زبانوں سے اسلام کے مظالم سنا کر اور اپنے مذہب کی  
رحمدی اور آزادی کے سبز باغ دکھا دکھا کر کئی گھروں کو اسلام  
سے برگشتہ کر لیا ہے۔ اور اپنے مشن کے ہسپتالوں میں کئی کئی  
خاندانوں کی رہائش کی جگہیں بنا رکھی ہیں۔

احمدی جماعت کی باہمت خاتون ابشرک و دحل کا گلہ گلے  
کے لئے حضرت مسیح موعود کے دلائل کی تلو اور پکڑو۔ اس زہر کا  
تزیان حضرت مسیح موعود کی پاک تعلیم میں موجود ہے۔ اس تپن  
کے جراثیم کو تباہ کرنے کا اور حضرت مسیح موعود کی کتابوں میں پایا  
ہے۔ سو جب دارالامان میں آؤ۔ تو کثرت سے اپنے مذہب کی کتابیں  
خریدو۔ ڈربتوں کو ڈبے چھوڑ کر آپ کمار سے کھرے جاہونا  
کوئی قابل تعریف کام نہیں۔ بلکہ ڈربتوں کو بچانا اور کنارے  
لگانا فر کے قابل ہے۔ بہت سی خلق خدا کو عیسائیت کا گرچھ  
نکل چکا ہے۔ بہت سی خلق خدا کے پیچھے شہی کا دیو چڑھا ہوا ہے  
بہت سی خدائی کو دہریت اور بدینی کا شیر برہن کر رہا  
ہے۔ ان سب آفتوں سے نجات دلانے والی صرف ایک مسیح مجری  
کی تعلیم ہے۔ ہمیں کرمیت باطنی چاہیے۔ اور وقت کو رائگان  
نہیں کھونا چاہیے۔ اگر جرنیل ایک منٹ کے لئے غافل ہو جائے  
تو ملک کھو بیٹھتا ہے۔

خواہم کہ خارا نہ پائتم عمل یہاں شد از نظر  
یک لمحہ غافل بودم و صد سالہ راہم دور شد  
بہی وقت دینی خدمت کا ہے۔ دے دے قدمے کلے کرنی چاہیے  
ورنہ ایک لمحہ کی غفلت سو سال پیچھے ڈال دیتی ہے۔ محلوں شہروں  
تصوں میں احمدیت کی تعلیم کا پرچار کر دو۔ مشنریوں کی طرح کسی کو  
پڑھاؤ۔ کسی کو سینا سکھاؤ کسی کو دوائی دلاؤ اور ساتھ ہی نرمی

اور محبت سے اپنے مذہب کا بھی پرچار کرتی رہو۔ سینا حضرت  
خلیفۃ المسیح اول فرمایا کرتے تھے۔ کہ جھنگن ہر روز تمہارا گندھاوت  
کرتی ہے۔ مگر تم نے کبھی اس کے دل کا گندھاوت کرنے کی کوشش نہیں  
کی۔ غرضیکہ جو کوئی سامنے آئے اس پر فریضہ تبلیغ پورا کرنا چاہیے۔  
تاکہ خدا کی مخلوقات بیدار ہوں۔ زہر سے بچکر احمدیت کے حلقہ ہو سکیں  
ہو جائے۔ جو کہ اسلام کا حقیقی پیغمبر دکھاتی ہے۔ اور مسیح ناصری اور  
خونی ہمدی کے بے فائدہ انتظار سے نجات دلاتی ہے۔  
پھر میں مکر عرض کرتی ہوں۔ کہ اپنے سلسلہ کی کتابیں کثرت سے  
خریدو پڑھو اور پڑھاؤ۔ جو نہیں پڑھ سکتے۔ ان کو سناؤ پھر سب سے  
زیادہ دینی اور دنیوی معاملات میں دین کو دنیا پر مقدم کرنے کا نمونہ  
دکھاؤ۔ اسلام نے تبلیغ سے زیادہ اپنی حق سلوک سے جہان کو گرویدہ  
کیا تھا۔ ہمیں بھی وہی اخلاق پیدا کرنے چاہئیں۔ تاکہ مخلوقات جلائے  
سچے مسیح کے دامن سے وابستہ ہو کر گمراہی کے عمیق گڑھے سے نجات  
پائے۔

میں نے خدا نام کی چیزیں بنانے کے لئے تخریک کی تھی۔  
امید کہ میری بہت سی بہنوں نے مختلف چیزیں طیار کی ہونگی۔ وہ  
سب چیزیں اپنے ہمراہ لادیں۔ اور جنہوں نے موت کا تپ ہے۔ وہ  
اس کے پیسے لے آویں۔ اور وہ سب کچھ اشاعت فنڈ میں دیا  
جائے۔ احمدی بہنوں کا خدا کے لئے دن میں ایک دو گھنٹہ  
کام کو ناجی ایک امتیازی صورت رکھے گا۔ اور باقی لوگوں پر  
نیک نمونہ ثابت ہوگا۔ اللہ تعالیٰ تادرد و الجلائ ہیں تو نیت سے  
کہ ہم اس عرض و غامت کو پورا کریں۔ جس کے لئے انسان بنایا  
گیا ہے۔ کہ ما خلقنا الجن و الانس الا ليعبدون۔  
صرف اپنے ہی فائدے کے کاروبار میں دن رات کے چومیں گھنٹے  
نہ گزاریں۔ بلکہ کچھ عبادت اور دین کی بھی خدمت کریں۔ جس کے  
لئے ہم پیدا کئے گئے ہیں۔ اور جس کا عہد ہم نے اپنے مسیح موعود  
علیہ السلام سے کیا ہے۔ و السلام۔

(عاجزہ اہلیہ ملک کرم الہی صاحب ضلع دار پتھر)

## مولوی ثناء اللہ صاحب کی نسبت فیصلہ مکہ

ہمارے پاس ایک رسالہ فیصلہ مکہ نام بیچا ہے جس سے  
بعض عجیب باتوں کا انکشاف ہوا ہے۔ اول تو یہ کہ مولوی ثناء اللہ  
صاحب کی تغیر القرآن کے خلاف غزنیوں کو سب سے پہلے برائحت  
کرنے والے صاحب مولوی ابراہیم صاحب میر سیالکوٹی ہیں۔ جو اب  
مولوی ثناء اللہ صاحب کے دست راست اور کیا کچھ بنے ہوئے  
ہیں۔ بقول مؤلف رسالہ۔ لئے اپنی آدرت سے سب غزنیوں

کی چٹائیاں گھسا دیں۔ تاکہ مولوی ثناء اللہ صاحب پر حملہ کے لئے خاندان غزنویہ اٹھ کھڑا ہو۔ دوم یہ کہ سلطان ابن سعود کے سامنے اس نزاع کو پیش کرنے کی تجویز خود مولوی ثناء اللہ صاحب نے کی ہے۔ رجوار اہل حدیث ۱۹ فروری ۱۹۲۶ء، حالانکہ تازہ المحدثت میں بتایا گیا ہے۔ کہ مولوی عبدالواحد صاحب غزنوی نے سفر حج کا ارادہ من کر یہ تحریک کی۔ اربین چھپوائی۔ اور وہاں سلطان کے آگے یہ معاملہ پیش کیا۔ رواد سے معلوم ہوتا ہے۔ کہ پہلے مولوی ثناء اللہ صاحب نے یہ تحریک کی۔ پھر سب زار اکین جماعت کی کوشش سے یہ فیصلہ ہوا۔ کہ اس جھگڑے کوئی الجال بند کر دیا جائے۔ مگر مکہ معظمہ میں پہنچتے ہی بدوزاں مؤثر مولوی ثناء اللہ صاحب نے مولوی عبدالواحد صاحب غزنوی کو خط لکھا ہے۔ کہ ہم بلد اللہ الحرام میں موجود ہیں۔ آپ ہم دونوں سلطان العظم سے درخواست کریں۔ کہ وہ ہم میں فیصلہ کر دیں۔ اس تجویز کے مطابق جب معاملہ سلطان ابن سعود کے سامنے پیش ہوا۔ تو یہ کہنا کیونکر صحیح ہو سکتا ہے۔ کہ مولوی عبدالواحد صاحب غزنوی نے از خود یہ فتہ اٹھایا۔ اور کہ میں شور مچایا۔ پھر جب سلطان ابن سعود کو ذیقین نے ثالث قرار دیا۔ تو جو کچھ اس کی مجلس میں ہوا۔ اسے تسلیم کرنا چاہیے۔ رواد سے واضح ہے۔ کہ سلطان ابن سعود نے مولوی ثناء اللہ صاحب سے کہا۔ کہ آپ کی خبر خواہی اور بھلائی کے لئے کہتا ہوں۔ کہ آپ توہم کریں۔ اس وقت مولوی ثناء اللہ صاحب نے سعا و طاعت ہی کہہ دیا۔ مگر جب تحریک مسودہ پیش ہوا تو دستخط نہ کئے۔ اور حیدرآبادی مسلم کر کے رخصت ہوئے۔ سلطان نے کہا اسے چھوڑو کہ چلا جائے۔ اور علماء نے جو فتویٰ دیا ہے اس کا اقتباس ملاحظہ ہو۔ جناب قاضی ارباض ددار الخلافہ مملکت نجد، فرماتے ہیں:-

فلا يجوز الاخذ عنده ولا اقتداء به ولا تعقب شهادته ولا نقله ولا تصح امارته فإني أقمت عليه الحجج والبراهين على عقاب الله فلا شك في كذبها

نہ تو مولوی ثناء اللہ سے علم حاصل کرنا جائز ہے نہ اس کی اقتداء جائز۔ نہ اس کی شہادت مقبول نہ روایت قبول نہ امامت صحیح۔ میں نے اس پر حجت قائم کر دی۔ مگر وہ اپنی بات پر اڑا رہا۔ پس اس کے کفر میں کوئی شک نہیں۔

سیان بن محمد جہود الجدی فرماتے ہیں:-

کریں۔ اور اگر توہم نہ کرے۔ تو نہ اس پر سلام کیا جائے۔ اور نہ اس کے ساتھ مجالست ہو نہ اس کے پیچھے نماز پڑھی جائے۔ اور نہ اس کی قبر پر دعا کے لئے کھڑے ہوں۔

ہم سردار اہل حدیث کو ان خطابات پر جو مکہ معظمہ سے ان کو ملے۔ مبارکباد دیتے ہیں۔ آپ گئے تو تھے اتنے فریشتی رفقاء کے ساتھ اپنی پوزیشن قائم کرنے اور لٹے یہ پروانہ لے آئے۔ کہ نماز جنازہ بھی نہ پڑھی جائے۔ اور سلام تک نہ کہا جائے۔ اس رسالہ کے آخر میں اس الزام کے جواب میں کہ مولوی اسماعیل صاحب استادی ہیں غزنویوں نے مندرجہ ذیل مطالبات مولوی ثناء اللہ صاحب سے کئے ہیں۔ جو ایک وزن رکھتے ہیں۔

۱) آپ نے لاہوری اٹھریوں کے پیچھے نماز پڑھی (۲) آپ نے فتویٰ دیا۔ کہ اٹھریوں کے پیچھے نماز جائز ہے (۳) آپ نے عدالت میں تسلیم کیا کہ اٹھری مسلمان ہیں (۴) آپ نے دھرم بھنگو اور یہ مناظر کو اٹھریوں کے خلاف اپنی کتابوں سے مدد دی۔ پس اٹھری کون ہوا؟

### مجدد خلافت کا حکم

#### ہندوستانی مولویوں کی ہمت

انڈین نیشنل ہیرالڈ لکھتا ہے:-

انگلوہ میں ٹرنکس پارلیمنٹ کا افتتاح ہوا۔ تو تمام افسروں اور سرکردہ اصحاب کو ایک ناچ گھر میں مدعو کیا گیا۔ ریوٹز منظر پر یہ کہ کمال پاشا خود عورتوں کو پکڑ کر ان کے ساتھ یورپین طرز پر لپچتے رہے۔ یہ آدھی رات کا وقت تھا۔ شراب پیتے وقت کمال پاشا نے کہا کہ میں ٹرنکی فورج کا جام سحت پیتا ہوں۔ ناچ کے دوران میں ایک افسر نے کمال پاشا سے شکایت کی کہ جناب ٹرنکی عورتیں ہمارے ساتھ لپچنے سے انکار کرتی ہیں۔ کمال پاشا نے ٹرنک کر کہا میں یقین نہیں کر سکتا۔ کہ ٹرنکی کی عورتیں اس قدر بہت رکھتی ہیں۔ کہ وہ ٹرنکس افسروں سے ہاتھ میں ہاتھ پکڑ کر نہ ناچیں۔ جاؤ میں حکم دیتا ہوں کہ تمام عورتیں ناچیں۔ اس پر وہ عورتیں جو پہلے شرم و حیا سے منہ چھپائے بیٹھی تھیں۔ اٹھیں اور افسروں کے ساتھ ناچنا شروع کر دیا۔

### ایک اور اسلامی حکومت کی بات

#### (سیر افغانستان کی تصریحات)

افغانستان کے لئے کونسل جنرل پچھلے ہفتے دہلی پہنچے۔ ایک اخبار کے نامزد سے آپ کی گفتگو ہوئی۔ کچھ حصہ نقل کیا جاتا ہے:-

اسلام میں پردہ کا حکم نہیں اخبار کے نامزد نگار نے دباؤ کیا کہ پردہ کی موجودگی میں عورتیں کس طرح ترقی کر سکیں گی۔ تو تو فیصل جنرل نے بڑے زور سے کہا۔ کہ پردہ کے حق میں جو تعجب تھا۔ وہ دور ہو رہا ہے۔ اور تعلیم کی اشاعت میں بہت کچھ ترقی ہو چکی ہے افغان لڑکیاں سکولوں میں مغربی لباس پہن کر جاتی ہیں۔ ان کے منہ ایک نہایت باریک کپڑے سے ڈھپے ہوتے ہیں۔ میں جنس سمجھتا کہ اسلام کی شریعت میں کوئی ایسا حکم ہے۔ جو پردہ کے اثر دینے میں مانع ہو۔ میری رائے یہ ہے کہ مغربی خیالات افغانستان میں مستحکم جگہ حاصل کر رہے ہیں۔

شود کا لہجہ دین۔ نامزد نگار نے اشارہ کیا۔ کہ شاید اسلام میں شود توری کی جو نمائند ہے۔ وہ افغانستان کی ترقی میں ہارن ہو۔ اس کا جواب فیصل جنرل نے یہ دیا۔ کہ شود توری کے خلاف تعصب بھی دور ہو رہا ہے۔

### ایک صدی بعد اسلام پر غالب ہوگا

المان دہلی لکھتا ہے:-

ایک صدی کے بعد محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا مذہب دنیا کے تمام مذاہب پر غالب ہوگا۔ یہ الفاظ کسی حلقہ مجتوش اسلام کی زبان سے نہیں نکلے۔ بلکہ یہ خیال ایک ایسے دہریہ نے جو دہریت کی تحریک کا علم دار ہے، ظاہر کیا ہے۔ امریکہ سے دہریوں کا ایک سالہ برقیہ نکلنا ہے۔ برقیہ کے معنی ہیں شکاری حق اور یہ تلاش حق سمجھتے کے خلاف عقلی اور اصولی کا نتیجہ ہے۔ اس رسالہ کے ایڈیٹر نے اپنے ایک مقالہ میں ان خیالات کا اظہار کیا ہے۔ کہ اسلام کے فطری اصول دیکھ کر وہ اس حقیقت سے آشنا ہو گیا ہے۔ کہ دنیا ہمیشہ تاریکی میں نہیں رہ سکتی۔ اور کسی ذمہ دار اسلام کے آغوش میں ضرور آئیگی۔ اور جہاں الحق دھوقا الباطل ان الباطل کلان زھوقا کا وعدہ دیا ہوگا۔

### مرتدہ کے متعلق مولویوں کا فتویٰ

المجمعیۃ ۲۹ نومبر مرتدہ کی نسبت مندرجہ ذیل حکم دیتا ہے:-

۱) وہ کوئی جدید نکاح نہیں کر سکتی (۲) لا یتزوجھا مسلمہ ولا کاخر لا یتھاھبھا مسلمہ (۳) لا یتزوجھا مسلمہ (۴) اس کو قید کیا جائے گا۔ اور جب تک مسلمان نہ ہو۔ باہر تہرہ رہی۔ لا تقتل (۵) لیکن تھیں جتنی مسلمہ ہدایت (۶) ۱۵۰۰ سے زود اول کے سوا کسی سے نکاح نہ کرے گی (۷) دلیس لھا ان ینزوج الا بزوجھا۔ عالمگیری (۸) اس کا زود اول کے ساتھ نکاح پر مجبور کیا جائیگا۔ خواہ وہ راضی ہو یا نہ ہو (۹) قاضی ان میں نکاح

میں مولویوں کی ہمت اور اسلام کی ترقی کا بیان ہے۔

# حضرت مسیح موعود علیہ السلام صحابہ حضرت حافظ احمد رضا صاحب

## اگر باندھے ہوئے چلنے کو یاں سب یار ملتے ہیں بہت گئے گئے باقی جو ہیں طیار ملتے ہیں

۱۹ اکتوبر ۱۹۲۶ء کا افضل مذہبوں لندن ۸ نومبر ۱۹۲۶ء  
کی صبح کو ملا حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے ایک مخلص اور  
صادق جہا جہا صحابی حضرت حافظ احمد رضا خان صاحب کی وفات  
کی خبر لایا۔ اذنا للہ فی انشاء الیوم اجعون ۵  
مجھ کو اپنے معزز ہم عصر افضل کی شکایت کرنے دو۔ کہ اس کے  
صفحات میں سے ایک صفحہ بھی مرحوم جہا جہا کی وفات پر لکھنے کے لئے  
نہیں کیا قادیان بھر میں کوئی شخص معزز کے حالات اور کمالات کو  
واقف نہیں؟ اگر حالت ایسی ہے۔ (یقیناً نہیں) تو اس پر انھوں نے  
**محبت آمیز نکالت** ایک وقت آئے گا۔ اور ہر دن اسے قریب  
کے فیض یافتہ لوگوں کا ملنا تو محال ہو گا ہی۔ ان میں سے کسی کی  
وفات پر لوہو خوانی کی بھی ضرورت پیش نہ آئے گی۔  
صحابہ کی جماعت نہ تھی کہ ان حلوں کے موافق ہو جود  
ختم ہو رہی ہے۔ اور یہ ایک ماتم کا دن ہو گا۔ جس دن اس جماعت  
میں سے کوئی باقی نہ رہے گا۔ ان کے ذکر خیر سے جماعت میں ایک  
جوش محبت پیدا ہوتا ہے۔ اور اخوت کی زد کام کرتی ہے۔ اس لئے  
جب میں معزز ہم عصر کی اس سہل انگاری کو دیکھتا ہوں۔ تو مجھے  
تکلیف ہوتی ہے۔

حضرت حافظ احمد رضا خان صاحب خاک ر عرفانی کے خواجہ  
اور روحانی بھائی اور مخلص دوست تھے۔ میں نے غلط کہا۔ وہ سب  
کے دوست سب بھائی اور پیارے تھے۔ دارالامان سے اسی بعد  
اور سفر نے مجھے بعض ایسے دوستوں سے ہمیشہ کے لئے جدا کر دیا۔  
جن کی یاد جب تک زندہ ہوں۔ تڑپاتی رہے گی۔ کسی لمبی تمہید کے  
بغیر اب میں اپنے مرحوم بھائی کا ذکر خیر کے تسلی پاتا ہوں۔

**وطن ابتدا کی تعلیم و تربیت** حضرت حافظ احمد رضا خان  
صاحب ناگپور (مالک متروکہ)  
کے رہنے والے انڈان تھے عربی فارسی کی پوری تحصیل کے ساتھ انگریزی  
کی تعلیم پائی تھی۔ اور بہت اچھی انگریزی کاروباری ضروریات کے  
لئے جانتے تھے۔ اور قادیان کے انگریزی خوان جہا جہا میں وہ  
قریباً سب سے پہلے تھے۔ ان کی شکل و صورت اور ان کے حالات

ظاہری سے کوئی شخص کبھی نہیں سمجھ سکتا تھا۔ کہ وہ ایسے  
ذہنی علم بزرگ ہیں۔ اگرچہ ابتدائی زندگی کے حالات ہم کو معلوم  
نہیں۔ مگر یہ امر واقعہ ہے۔ کہ وہ شروع سے ہی دنیا دارانہ  
موتمانہ زندگی بسر کرتے تھے۔ اور ایک عملی مسلمان تھے۔ کچھ عرصہ  
تک ملازمت بھی کی مگر اس ملازمت میں اپنی دیانت و دلالت کے  
علوہ انہوں نے ایک لحاظ سے بھی اسلام کے ارکان کی تحصیل میں  
غفلت نہ کی۔ وہ ایک کافی شباب میں جو انگریزی سول جرنل کے  
لئے فوج کے ساتھ ہوا ہے۔ ملازم تھے۔ اور سب لوگ باسانی  
سمجھ سکتے ہیں۔ کہ کس قسم کے لوگوں سے انہیں واسطہ پڑتا ہو گا۔  
مگر وہ وہاں بھی ایک صادق الاعتقاد مسلمان ہے۔

قرآن مجید کے تو حافظ ہی تھے۔ حدیث کے ساتھ بھی ایک  
خاص عشق تھا۔ اور بعض اوقات عجیب و غریب معارف حدیث کے  
بیان کرتے اور اسی محبت نے ان کو ایک کٹر اہلکوش بنا دیا  
جب میں کہتا ہوں۔ کہ کٹر اہلکوش تو اس سے میری مراد  
خشک وہاں نہیں ہیں۔ بلکہ میں یہ لفظ ان کیلئے مقام مدح  
میں استعمال کرتا ہوں۔ وہ سنت نبوی کے اتباع کے عاشق تھے  
جو تکہ اسلام کی حقیقت اور روح  
ان کے اندر عملاً پیدا ہو چکی تھی۔ اور

**مجاہدین میں داخلہ** خدا تعالیٰ نے کسی مبارک آنے والے (علیہ الصلوٰۃ والسلام)  
کی پاک صحبت کے لئے انہیں تیار کرنا تھا۔ اس لئے وہ ہر اس راہ  
کو اختیار کرنے کے لئے آمادہ اور کٹا دہ دل رہتے جو اسلام  
کی برکات اور فیوض کے اظہار و اشاعت کی راہ ہو۔ ان کو  
ابتداءے جوانی میں یہ خیال ہوا۔ اور اس وقت ایک عام رو  
اس قسم کے احساس کی گئی۔ کہ مجاہدین کی وہ جماعت جو سرحد  
پہاڑوں میں رہتی ہے۔ اور حضرت سید احمد بریلوی رضی اللہ  
کے فطرتی منتظر ہے۔ اعلیٰ کلمۃ الاسلام کا ذریعہ ہونے والی  
ہے۔ اس لئے انہوں نے اپنی زندگی کی غرض و غایت کا پانا نامی  
میں سمجھا۔ کہ وہ اس جماعت میں شریک ہو جائیں۔ چنانچہ وہ ان  
لوگوں میں جا ملے۔ اور کئی سال تک ان میں رہ کر اس جماعت کی  
مخلصانہ خدمت چندوں وغیرہ کی وصولی اور بعض دوسری صورتوں  
میں کرتے رہے۔

چونکہ اس جماعت کے متعلق گورنمنٹ کے خیال اچھوتے تھے  
اور یہ ہے۔ کہ وہ لوگ کھلم کھلا جہاد باسیف کے لئے تیار  
کرتے تھے۔ اس لئے ان ایام میں ان کے فدائی نہایت مخفی  
طریقوں سے اپنی جان پھیل کر ہندوستان سے چندہ لے  
کر جاتے۔ اور ان کی ضروریات کا سامان مہیا کرتے۔  
مجاہدین کی اس جماعت کے اس خیال کو میں صحیح نہیں سمجھتا  
مگر میری یہ ذاتی رائے ہے۔ اور میں اس کو بدلنے کیلئے کوئی  
دھم نہیں پاتا۔ کہ وہ لوگ اپنے مقصد اور عقیدہ میں

بہایت مخلص اور نیک نیت تھے۔ وہ یہی ہی سمجھتے تھے۔ اور  
مخلصانہ مساعی کرتے تھے۔  
صوم و صلوة کے پابند اور شریعت کا احترام کرتے۔ اور نفس  
کشی اور ایسے مجاہدات جو سنت نبوی کے خلاف نہ ہوں۔ ان کا  
شمار تھا۔ حافظ صاحب ان میں رہے۔ اور اس قیام نے ان کی  
دیندارانہ اور مخلصانہ فطرت کو مضبوط کر دیا۔ اور اس زمانہ  
کے مجاہدات نے انہیں صبر اور استقلال اور ذمہ داری کا فخر بنا دیا۔  
اور قیامت ہی کے لئے جو آت اور اسلام کی اشاعت کے لئے ہر قسم  
کی قربانی کے واسطے تیار۔

طبیعیہ ہو کہ سلیم اور صلوات صحیح تھی۔ انہیں ایام میں وہ  
اس امر کا بھی مطالعہ کرتے تھے۔ کہ یہ امر بد رجعت ایک امید قائم  
ہے۔ وہاں کی زندگی کو دیکھتے۔ تو  
ایک آفت نرسد گوشہ تنہا یارا  
سمجھ کر پسند کرتے اور رجعت صادقین کا مزہ لیتے۔ مگر مقصد  
کو دیکھتے۔ تو اس سے اصل مقصد سے دور پاتے۔  
اس تمکین میں ان کی زندگی کے کئی سال گزرے۔

**حج اور مکہ کی آقا** پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت  
جاذب ہوئی۔ اور حج کا ارادہ کر لیا۔  
بلکہ من وجہ یہ فیصلہ کیا۔ کہ وہاں ہی جا کر رہنا چاہیے۔ چنانچہ  
اسی محبوب سفر کے لئے ہر قسم کے مصائب اور مشکلات کی ذرا بھی  
پر وہ نہ کہ کبھی کھڑے ہوئے۔ ان ایام میں آج سے قریب  
چالیس پیر (سفر مکہ میں وہ سہو میں اور آسانیاں نہ تھیں۔  
راستہ کی دشواریاں ایسی تھیں۔ کہ میں نے خود دیکھا ہے۔ کہ جو  
لوگ حج کو جایا کرتے تھے۔ تو وہ با چشم گریاں اپنے عزیزوں کو  
چھوڑ کر رخصت ہوتے تھے۔ اور یقین ہی ہوتا تھا۔ کہ واپس نہ  
آسکیں گے۔ فرانسوں میں جو جہازی تباہیوں کے تذکرے پڑھتے  
ہیں۔ حاجیوں کے جہازات ان سے خالی نہ تھے۔ بلکہ اکثر دو چار  
ہو جاتے۔ کیونکہ باد بانی جہاز عموماً ہوتے تھے۔ غرض ان تمام  
مشکلات اور مصائب کی ذرا بھی پرواہ نہ کر کے یہ جوان ہمت نوجوان  
دیار محبوب میں جا پہنچا۔ اور وہاں ہی سکونت اختیار کر لی۔  
شادی بھی کر لی۔ مگر معظفہ نے زندگی کے تفصیلی حالات میں یہاں نہیں لکھا۔  
صرف اس قدر کہوں گا۔ کہ مکہ معظفہ کو جو چیز انہیں لے گئی۔ وہ  
محض اخلاص اور شعائر اللہ سے محبت تھی۔ کوئی دنیوی غرض  
اور سخی مفاد اسکی تہ میں نہ تھا۔ اور یہ تو یہ ہے۔ کہ وہاں اس  
لئے کوئی صورت ہی ایسی نہ تھی۔ جہاں تک مجھے معلوم ہے۔ ان  
کے وقت کا بیشتر حصہ حرم میں گذرتا۔ اور وہ نمازوں اور  
دعاؤں اور تلاوت قرآن کریم میں مصروف رہتے۔ ضروریات  
زندگی کے لئے کوئی کام ملا۔ تو ان سے کبھی کوئی دروغ نہ کہتا۔  
وہ کسی جگہ بھی ایک اپنی طرح نہ رہے۔ اور نہ رہنا پسند کرتے۔

284

Digitized by Khilafat Library Rabwah

تھے لیکن اللہ تعالیٰ نے علم میں بظاہر کہ وہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے صحابہ میں داخل ہوں۔ اس لیے چند سال کے قیام کے بعد وہ پھر مندرجات آگئے۔ اور اس مرتبہ وہ حجابین میں شامل ہونے کے لئے نہیں گئے بلکہ پشاور میں انہوں نے ملازمت کرنی۔ اور شادی بھی کر لی۔ ایک زمانہ تک وہاں رہے۔ آخر خدا تعالیٰ کے برگزیدہ رسول حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا پیغام انہوں نے سنا۔ ابتدائی ایام میں حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی جو مخالفت ہوئی۔ آج سلسلہ میں آنے والوں کو وہ ایک کہانی معلوم ہوتی ہے۔ دیرایہ مطلب نہیں۔ کہ غرض باشر وہ کہانی تھے۔ بلکہ یہ ایک پرانی بات ہو گئی ہے۔ اور مخالفت کے رتبہ ایک یاد دہانی کی کہانی میں مہتمم دیتے ہیں۔ ہنگو وہ ایام ابتلاہ حقیقی طور پر ایام ابتلاہ تھے۔ پشاور کے اہل حدیث خطرناک طور پر سلسلہ کے مخالف تھے۔ اگر میں غلطی نہیں کرتا۔ تو پشاور میں ایک ڈاکٹر جمال الدین صاحب غیر متقلد تھے۔ وہ خطرناک دشمن سلسلہ کے تھے۔ میرٹھ کے ضمیمہ شمس پندر انہوں نے بہت سی دیریں کیا۔ تاکہ وہ گالیاں دیا کرے۔

بائیں طرف یہ شعر لکھا۔ افسوس کسی نے اس دوست کے ذکر خیر کو زندہ رکھنے کے لئے ان کا فولو نہ لیا۔ (مجھ پر بھی یہ افسوس ہے) میں نے بارہا ان کے قابل اور لائق صاحبزادوں کو کہا۔ کہ قاضی صاحب کے حالات لکھیں۔ مگر انہیں ہمت نہیں ہوتی۔ عرفانی زندہ رہا۔ اور زمانہ نے اسے فرصت دی۔ تو اپنے اس بزرگ بھائی کے حالات بھی لکھے گا۔ ورنہ یہ یاد اور یہ خیال میرے لئے نسلی کا موجب ہو گیا۔

غرض حضرت حافظ صاحب یہ شعر پڑھتے ہوئے آئے اور آکر بیٹھ گئے۔ اور پھر دنیا کی کوئی چیز انہیں یہاں سے نہ لے جا سکتی اور بقول عرفانی

دردا دردہ ہو جا خاک یہ اکیرا عظم ہے

وہ اسی خاک پاک میں جاے۔ اناللہ و اذنا لہ و راجعون  
میرے قادیان آگئے۔ تو ان ایام میں چند نفوس رہتے تھے

خلیفہ مسیح کی تالیقی

حضرت خلیفۃ المسیح ثانی ایدہ اللہ بنصرہ الغریب ان ایام میں بچے تھے۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے صاحبزادہ صاحب کی تعلیم قرآن کا کلام ان کے سپرد کیا۔ (عرفانی اپنی اس خوش نصیبی پر بھی فخر کر لیتا ہیں اس کی نسل ہمیشہ فخر کر لگی۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بیگانہ احسانات میں سے ایک یہ بھی ہے۔ کہ کچھ دنوں کیلئے حضرت صاحبزادہ صاحب کی تعلیم کا قابل ناز موقع اس کو بھی ملا اور الحمد للہ علیٰ احسن اللہ) اور صاحبزادہ صاحب نے حافظ صاحب سے پارس قرآن مجید کی تعلیم پوری کی۔ اور نہایت شاندار آئینا ہوئی۔ یہ پہلی آئین تھی۔ اور خدا تعالیٰ کی رحمت و فضل کا ایک نشان اور تہ تبرک حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے آئین لکھی۔ احباب آئے۔ اور اس پر لطف و ایمان افزا و تقرب سے سعادت اندوز ہوئے۔ حافظ احمد اللہ خان صاحب نے بھی اس موقع پر ایک چھوٹی سی نظم لکھی تھی۔ اور میں نے آئین کا جب سب سے پہلا (اصلی جنوں میں دوسرا) ایڈیشن چھاپا۔ تو اسکے آخر میں وہ نظم درج ہے۔ (ایڈیٹر صاحب الفضل اگر اسے تلاش کر کے شائع کر دیں۔ تو بہت مناسب ہو گا عرفان) حضرت مسیح موعود علیہ السلام نے امدار میں انکور ہنس کے لئے جگہ دی۔ وہ مکہ جو خان بہادر مرزا سلطان احمد صاحب کے مکان کو جاتے ہوئے کوچہ بندی پر ہے جس میں حضرت مرزا غلام مرتضیٰ صاحب قبلہ عموماً رہا کرتے تھے۔ اس میں حافظ صاحب اپنی بیوی اور بچوں سمیت رہتے تھے۔ دہرائکیاں ام کلثوم اور زینب بہت چھوٹی چھوٹی بیٹھی تھیں۔ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے بعض دوسرے کام بھی وقتاً فوقتاً انہیں تفویض کر دیا کرتے تھے۔ بعض عربی کتب کے تصحیح کے طور پر بھی انہوں نے کام کیا۔ جس سے یہ ظاہر ہے۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام

انکی قابلیت علمی پر کس قدر اعتماد فرماتے تھے۔ چنانچہ سر اسحاق کے پردف حافظ صاحب ہی پڑھا کرتے تھے۔ بعض اور کتابوں کے پردف بھی انہوں نے پڑھے ہیں۔ مگر مجھ کو سر اسحاق کے متعلق قطعی اور یقینی طور پر معلوم ہے۔ بلکہ عین اس وقت جبکہ میں یہ لکھ رہا ہوں پردفوں کے اوراق اور ان کی غلطیوں کی اصلاح کے نشانات گویا میری آنکھوں کے سامنے ہیں۔ اس طرح پرانی کے دن اور رات اللہ کی یاد اور اسلام کی خدمت میں بسر کرتے تھے۔

میرے فتنے کا

جب مدرسہ تعلیم الاسلام کی تجویز ہوئی۔ اور اس کے لئے کسی شخص کو اپنی خدمات پیش کرنے کے لئے شمس آباد کے بیت العکر میں پکارا گیا۔ اور خدا تعالیٰ سے عرفانی کو اپنی خدمات پیش کرنے کی سعادت روزی ہوئی۔ اور آغاز ۱۸۹۵ء میں مد کا آغاز ہو گیا۔ اور میں بطور اس کے پہلے ہیڈ ماسٹر اور ناظم کے ہجرت کر کے آ گیا۔ تو حافظ صاحب قرآن و حدیث کی حیثیت میں رفیق کار ہوئے۔

وہ عمر میں مجھ سے بڑے اور اپنے علم و فضل اور قابلیت کے لحاظ سے بھی بدرجہا افضل۔ ان کا تقویٰ و طہارت قابل رشک و اتباع مگر انہوں نے ان ایام میں کبھی اس امر کا خیال نہیں کیا۔ کہ ایک نوجوان جو کسی پہلو سے اس افسری کے قابل نہیں۔ کیوں میرا افسر بنایا گیا۔ وہ تمام امور میں میرے رفیق اور سچے مشیر اور معاون تھے۔ ان ایام کی یاد قلب پر عجیب کیفیت پیدا کرتی ہے کس محویت اور جوش کے ساتھ ہم لوگ کام کرتے تھے۔ افسری اور ماتحتی کا خیال بھی نہ آتا تھا۔ صرف کام اور مقصود اصلی زیر نظر تھا۔ تعاون باہمی کی بے نظیر مثال کا عہد تھا۔ اس رفاقت کے عہد نے ہماری محبت اور اخوت کو بڑھایا۔ اور بہت بڑھایا۔ اپنے اپنے دفتروں پر ہم مدرسے الگ ہو گئے۔ اور میں اپنے قلمی جہاد میں ہمہ تن مشغول ہو گیا۔ اور حافظ صاحب یاد اللہ سے مختلف اوقات میں اس حق رفاقت و اخوت کی بتا رہا حافظ صاحب متفقہ طور پر حکم کے دفتر میں بھی کام کا موقع ملا اور الحمد للہ الحمد للہ میں آج بھی خوش ہوں۔ کہ ہم نے اس عہد کو بھی بہت محبت اور اخلاص سے گزارا میں نے جب ترجمہ القرآن کا کام شروع کیا۔ تو حافظ صاحب مرحوم کو اسکی صحت کے لئے مقرر کیا۔ اور وہ اس غرض کے لئے لاہور وغیرہ جا کر اسے چھپوانے اور تصحیح کا کام بھی کرتے رہے۔ میری ہمیشہ یہ خواہش رہی۔ کہ حضرت مسیح موعود علیہ السلام کے یہ صحابی اگر کسی طرح میرے ساتھ یہ کام کر سکیں۔ تو میری بہت ہی بڑی خوش نصیبی ہے۔ جب مجھے کسی کام کے لئے موقع مل سکا۔ تو ضرورت تھی۔ یا نہیں۔ میں نے اس موقع کو ہر سے نہیں جانے دیا۔ احمد اللہ علیٰ ذالک۔

سلسلہ میں داخل

غرض وہ ایام ابتلاہ اور عہد مخالفت تھا اس طوفان بے تیزی میں پشاور چھوٹی جگہ پر خدا تعالیٰ نے حضرت مسیح موعود علیہ السلام کی شناخت عمدا کی۔ اور مردانہ وار انہوں نے اسکو قبول کیا۔ چونکہ فطرت میں سعادت اور روح میں تلاش حق کا جوش زوروں پر تھا۔ اور یہی چیز انہیں جگہ جگہ لئے پھری۔ چھاپن میں گئے۔ تو اسی تلاش میں۔ اور ملے ملاحظہ فرمائیے۔ کہ جب سے کیا۔ اور تھی اور پھر وہاں سے آئی۔ جو اپنی سر مشیت موعود علیہ السلام کے دعویٰ کو سنا۔ انکو کوی تردد اور تامل ہوا ہی نہیں۔ بلکہ آسناف کتبنا مع الشاہدین کہہ کر آگئے۔ اور ان جنگلوں اور بیابانوں پہاڑوں اور سمندروں کو جس چیز کے لئے طے کرتے پھرتے تھے۔ اور دل بیقرار کھیں۔ سر سے بیٹھنے نہیں دیتا تھا۔ وہ آخر قادیان کی گناہ مستی میں آ گئے۔ اس آواز کو سنتے ہی قبول کیا۔ اور قبول کر لینے کے بعد... اوت مند روح نے فیصلہ کیا۔ کہ اب مدت تلاش ختم ہوئی دنیا کی بنیادیں دیرانے اور شہروں کی روئیں اور دھندلیاں بے ہوا ہیں۔ کوئی بلکہ جو جو ب کے سوار ہونے کے قابل نہیں۔ طبیعت پر جسم کی مصیبتوں کی فوج اور ہمت و استقلال میں ایک قوت پیدا ہو چکی تھی اس لئے ہم شوق و آرزوین کر ایک غیر متردد فیصلہ کر کے یہ کہتے ہوئے قادیان آگئے۔

حسن و خلق دلدہری بر تو تمام

صحت بعد از رفاقتے تو حرام

اس شعر کے ساتھ مجھے میرے نہایت ہی مکرم اور پیارے بزرگ بھائی قاضی ضیاء الدین مرحوم و حضور یاد آگئے۔ وہ غالباً ۱۸۹۰ء میں قادیان ایک مرتبہ آئے۔ اور انہوں نے مسجد اقصیٰ کے محراب کے

جس امر کا پتہ لگا۔ وہ انکی زیادت۔ انکا اخلاص۔ انکی جفا کشی۔ انکی کچی اور



خواہ شراب میں کی کچھ اور کتنا کچھ بھی ملا کر کیوں نہ ہو۔ یہ حرام ہے ہر عام  
 رہ نجات اور ناپاکی کا سال تو اس کوئی نقل ثبوت نہیں۔ بعض  
 وقت اس زبان ربانی کو بطور استدلال میں کرتے ہیں۔ کہ انھا انجمن  
 والمیسر والانصاب واکلا فلاہم وحسب من عمل الشیطان،  
 فاجتنبوا کلکم متفقون۔ لفظ جس معنوی پیری کے لئے بھی استعمال  
 ہے۔ اور اس سے بعض اوقات وہ ناپاکی بھی مراد ہوتی ہے۔ جس کو چھوئے  
 سے ہاتھ، اور جس کے لگ جانے سے کپڑا ناپاک ہو جائے۔ دیکھنا یہ ہے  
 کہ یہاں کیا معنی مراد ہے۔ ظاہر ہے۔ کہ اس آیت کریمہ میں تعلیم نہیں دی گئی۔  
 نہ چھوئے کپڑا یا پائے کے تیرے صیغہ کے، یا انھوں کی تعلیم بجا لاکر ہاتھ  
 خوب صابن سے دھو دیا کرے۔ بلکہ ان سب چیزوں کو معنوی چیزوں کے سبب  
 قابض بقصاب بتایا گیا ہے۔ اور ساتھ ہی آیت میں برائیاں لکھ کر بھی  
 بتا دی گئی ہیں۔ ام الخبرات کے مفہوم کی تشریح بھی اوپر کر چکے ہیں۔ لفظ  
 ام الخبرات کا اطلاق ان معنوں میں نہیں ہے۔ کہ اگر کتے کے تین میں نہ  
 ڈالنے سے اسے آٹھ مرتبہ دھونا ضروری ہے۔ تو شراب کا ایک قطرہ گرنے سے  
 اسے سو مرتبہ دھونا لازم ہوگا۔  
 تیسے اب الکحل کی ماہیت پر غور کریں۔ الکحلوں کی ایک نہایت طویل  
 فہرست ہے جن میں بیش (Ethyl Alcohol) بیش (Ethyl)  
 بیش (Butal) بیش (Proram) وغیرہ کے نام خاص  
 عود پر قابل ذکر ہیں۔ یہ سب الکحل۔ ہائیدروجن اور کاربن کے مرکب ہیں اور  
 اور ہر ایک سرد اور مخرب الگ الگ ہے۔ مثلاً بیش کڑی سے تو ایشل  
 شکر یا نشاستہ سے تیار ہوتی ہے۔ و قس علی ہذا۔ ان سب کے خواص میں  
 ایک گز مشابہت ہے۔ جیسے ایک خاندان کے افراد کی شکل و صورت، عادت اور  
 احوال میں یکا گت سی ہوتی ہے۔ یہاں بھی بعض ایشل الکحل سے بخت ہے جو کہ  
 جسے پیانے پر ہل کرنے کے لئے شکر یا نشاستہ کی خمیر کی جاتی ہے۔ ابتدائے  
 کہنے کرنے کی ضرورت نہیں۔ قدرتی طور پر ہی الکحل تھوڑی سی مقدار میں انگور  
 گجور اور گینے میں پائی جاتی ہے۔ خمیری روٹی پکانے کے لئے جب آٹے کو  
 خمیر کیا جاتا ہے۔ تو تھوڑی سا نشاستہ تھیلے ہو کر الکحل اور کاربائی آئینہ  
 پیدا کرتا ہے۔ یہ گیس ہی خمیری روٹی کو سرد رہاتی ہے۔ اور الکحل خمیری  
 روٹی کی کیا ہی چیز ہے۔ اس کی ماہیت یہ ہے۔ چنانچہ الکحل ایک خاص کمیائی  
 مرکب ہے۔ جو ایک طرف تو شراب جیسی حرام چیز اور دوسری طرف  
 گھوڑی خمیری روٹی اور لینڈ جیسی حلال اور طبی چیزوں میں پائی جاتی ہے  
 الکحل کا شراب کے حکم میں نہ ہونے کا ایک مزید ثبوت یہ ہوا۔ کہ شراب کی تو  
 یہ تھیلے سے تھیلے میں مقدار حرام ہے۔ لیکن ہر وہ چیز حرام نہیں قرار دی گئی  
 جس میں الکحل موجود ہے۔  
 نیز دارالافتاء دارالامان دارالمدینہ دارالعلم سے ثابت ہے۔ اور  
 کمیائی استعمال میں ہندوؤں سے الگ ثابت ہوتی ہے۔ اگر میں میں  
 تیرے دن بھر میں الکحل کی مقدار اس قدر بڑھ جاتی ہے۔ کہ صبح سکر  
 پیدا ہونے لگتا ہے۔ اس وقت تیرے لئے مکروہ اور حرام ہو جاتی ہے

اس سے ثابت ہوا۔ کہ کسی چیز میں الکحل کا پایا جانا اسے حرام نہیں قرار دیتا  
 بلکہ جس وقت الکحل کی مقدار اس قدر بڑھ جائے۔ کہ سکر پیدا ہو جائے  
 اس وقت وہ چیز حرام ہو جاتی ہے۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی خبر کی تریف  
 "ما خامل العقل" تو بالذات نیک صحیح ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص اس کی تغیر  
 "ما خلیل الکحل" سے کرنے لگے۔ تو یہ سراسر غلطی ہوگی۔ خلاصہ یہ ہے۔ کہ  
 (۱) الکحل شراب کے حکم میں نہیں۔ اس لئے کہ (۱) الکحل عموماً شراب  
 نہیں (ب) کئی ایسی چیزیں جن میں الکحل موجود ہے۔ تو صحیحاً کتاب اللہ  
 و سنت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حلال ثابت ہیں۔  
 (۲) حرمت کا معیار سکر ہے۔  
 (۳) نہ تو الکحل اور نہ خود شراب ہی ان معنوں میں نجس و ناپاک ہے سکر  
 کہ اس کے چھوئے جانے سے ہاتھ اور اس کے لگ جانے سے کپڑا حکماً  
 ناپاک ہو جائے +  
 اس سے یہ مستنبط ہو سکتا ہے۔ (۱) کہ پینے کی ادویہ میں اگر ناگزیر ہو۔  
 تو الکحل کا استعمال اتنی مقدار میں جائز ہے۔ جس سے سکر پیدا نہ ہو۔ البتہ شراب  
 ہر مقدار میں حرام ہے۔ اور اس کا سوائے اس صورت کے استعمال جائز نہیں  
 جب کہ اس کے بغیر جان نہ بچ سکے۔ اور وہ بھی محض بقدر ضرورت وغیر  
 باغ و لا عار۔ (۲) چونکہ الکحل یا شراب ناپاک اور طہید نہیں۔ اس لئے  
 جلد پر ضار کرنے والی دواؤں کو الکحل وغیرہ میں تیار کرنے میں شریعت ہرگز  
 مانع نہیں۔ اسی طرح زنجیر کی پائش اور نقاشی کے لئے الکحل کے استعمال  
 کی اجازت بلا خوف تردید دی جاسکتی ہے +  
 علماء دین اور نقادان شریعت نے ہماری معروضات کو کتاب و  
 سنت کی گواہی پر کس کر دیکھیں، اور کھولے کھولے میں تیز فرمادیں۔ اگر میری  
 غلطی ثابت ہو تو میں ہر وقت اصلاح قبول کرنے کو تیار ہوں۔ اور اگر میری  
 گزارشات صحیح ہیں۔ تو اللہ اللہ ان کی اشاعت مذہب و تہذیب کے درمیان  
 حائل ہونے والی طرح کو پائے کہ ایک مفید کوشش ثابت ہوگی۔ ان ادویہ  
 کے اصلاح، ما سئلنا عنہما، وما توفیقی الا باللہ علیہ توکلنا  
 والیہ انیب +  
 (بجی محمد عبدالقوی معلم میڈیکل کالج لاہور)

## مسح ہندوستان میں

ایک مضمون اخبار الفضل میں سیرا چھپا ہے۔ جو ہمیں کے اخبار گجراتی  
 بنام بھی سماچار کے ایک شمارے ترجمہ تھا۔ اس کے بعد اسی مضمون پر زور فرمایا  
 گیا مسیح گوتم بدھ کے شاگرد تھے "تین ٹکڑوں میں چھپا ہے۔ بڑا البتہ ہوا مضمون  
 ہے۔ مورخہ ۶-۱۳-۲۰ نومبر کے تاریخوں میں اسی سیرا ٹنگ کے نیچے چھپا  
 ہے۔ اس میں لکھا ہے۔ کہ رومی سیاح مسٹر فونوفوچ تبت میں دوران مساحت  
 میں گیا۔ وہاں وہ بیمار ہوا۔ علاج نہیں واقع تبت میں اس کا علاج معالجہ  
 ہوتا رہا۔ اسی دوران میں کتب خانہ میں ایک کتاب پالی زبان میں ہاتھ کی

لکھی ہوئی اس کو دکھائی گئی۔ جس میں مسیح کے حالات تھے۔ بیمار ہونے کی  
 حالت میں سیاح مذکور کو وہاں پر چارو ناچار رہنا پڑا۔ اس وقت میں  
 درمیان میں اس نے اسی کتاب کا ترجمہ اپنی رومی زبان میں اتار دیا۔  
 پھر یورپ گیا۔ یادریوں کو کتاب بتلائی بڑے بڑے پروفیسروں اور  
 یورپی علماء کو دکھلائی اور شاخ کرنے کا ارادہ ظاہر کیا۔ سب لوگوں  
 نے اس کو اس بات سے روکنا دیکھا کہ بعد اس نے امریکہ میں اس  
 کتاب کو انگریزی زبان میں ترجمہ کر کے شائع کیا +  
 اس کتاب میں ۴ باب ہیں۔ باب اول شامی تجارتی زبان کی زبانی مسیح کے  
 صلیب چمے جانے کی خبر باب دوم بنی اسرائیل کے حالات۔ باب سوم  
 بنی اسرائیل کے چاہ و جہاں کے واقعات۔ باب چہارم مسیح کی پیدائش۔  
 باب پنجم مسیح کا ہندوستان کے ملک سندھ میں چودہ سال کی عمر میں آنا۔  
 اور پھر مسیح کا ہند باب ششم برہمنوں کی مسیح پر نفرت۔ باب ہفتم میں بت پرستی  
 کا بت پرستی چھوڑ کر مسیح کے پیروں اور برہمنوں سے مباحثات مذہبیہ  
 باب ہشتم مسیح کا ہندوستان سے ایران جانا۔ باب نہم مسیح کا ۲۹ سالہ عمر  
 میں شام پہنچنا اور تین سال تک تبلیغ کرنا۔ باب دہم مسیح کے تبلیغی حالات  
 اور یودیوں کا مسیح کو دکھ دینا۔ باب یازدہم۔ یودیوں کا حکم وقت کے  
 پاس فریاد کرنا اور مسیح کو عدالت میں جواب دہی کے لئے مجبور کرنا۔ باب  
 دوازدہم مسیح کے پیچھے جاسوسوں کا چھونا۔ باب سیزدہم۔ تین سال مختلف  
 ممالک شام کے شہروں میں مسیح کے تبلیغی حالات۔ باب چہارم سہ سالہ  
 عمر میں مسیح کا صلیب دیا جانا اور پھر خاتمہ تین دن قبل میں رہنے کا ذکر  
 نہ آسان پر جانے کا ذکر +  
 (دعا گو خاکسار۔ اسماعیل آدم)

## زمانہ نمائش گاہ برجلہ سالانہ احمدی تین

انگلے جلسہ برہمنوں کو معلوم ہوگا۔ کہ منظم و مکرم جو پوری فتح محل  
 صاحب سیال نے مورخوں میں تریک کی تھی کہ اگر مورخوں نے پاس چودہ  
 کیلئے زیادہ مال نہ ہو۔ تو وہ اپنی کسی دشمنی سے دین کے اس طرز کی کام میں  
 حصہ لے سکتی ہیں۔ اس کی نسبت بہت سے مضامین اور شورے بھی پہنوں نے  
 اخبار میں دیکھے ہوتے۔ بعض معنوں نے (حیدر آباد دکن) یا شاہجاہی پور سے  
 اور قادیان کی بعض معنوں نے چیزیں بھیجا کر دیں، جن کی نمائش بھی  
 جلسہ پر انشاء اللہ ہوگی۔ باقی معنوں کی خدمت میں انہما سے ہے۔ کہ بہت  
 جلد دشمنی کی چیزیں بھیجیں۔ نیز اس لئے آئی لاٹری کے لئے بھی معنوں  
 کا وعدہ تھا وہ بھی جلد اپنا وعدہ ایفاد کریں۔ اور کتابیں بھیج کر اس عزیز  
 محترمہ کی یادگار کو بارونق بنا لیں۔ کتابیں جلسے سے پہلے سکرٹری صاحب  
 مجتبیٰ کے نام بھیج جانی چاہیں + اور السلام +  
 (ناچیز سکینہ النساء الزقادیان دارالامان)

# پروگرام جلسہ سالانہ بابت ۱۹۲۶ء

۲۸۳

دوسرا اجلاس

تقریر حضرت خلیفۃ المسیح ثالثی ایدہ اللہ بزفرہ از دعائیہ کے شروع ہوگی

ناظر دعوت و تبلیغ - قادیان

## پروگرام جلسہ سالانہ خواتین جماعت پیر پور گرائی لجنہ امار اللہ

مقرر	مضمون	وقت
پہلا دن ۲۶ دسمبر بروز اتوار	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱ بجے سے ۱۰ بجے تک
حافظہ شمس علی صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک
مولوی غلام رسول صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک
میر محمد امین صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۲ بجے سے ۱ بجے تک
شیخ عبدالرحمن صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱ بجے سے ۲ بجے تک
مولوی سید سرور شاہ صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۲ بجے سے ۳ بجے تک
دوسرا دن ۲۷ دسمبر بروز سونوار		
پہلا دن ۲۶ دسمبر بروز اتوار	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱ بجے سے ۱۰ بجے تک
حافظہ غلام رسول صاحبہ	اصلاح رسومات	۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک
سائیسے گیارہ بجے سے تقریر حضرت خلیفۃ المسیح ثالثی شروع ہوگی	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک
سکرٹری صاحبہ لجنہ امار اللہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۲ بجے سے ۱ بجے تک
دختر کاک بیکت علی صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱ بجے سے ۲ بجے تک
امیر ملک کرم الہی صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۲ بجے سے ۳ بجے تک
تیسرا دن ۲۸ دسمبر بروز منگل		
پہلا دن ۲۶ دسمبر بروز اتوار	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱ بجے سے ۱۰ بجے تک
حافظہ شہناز خان صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک
تاجنہ سید امیر حسین صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک
امیرہ حافظہ روشن علی صاحبہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱۲ بجے سے ۱ بجے تک
ایک بجے سے دو بجے تک نماز ظہر و عصر	تلاوت قرآن کریم و نظم	۱ بجے سے ۲ بجے تک
سکرٹری صاحبہ لجنہ امار اللہ	تلاوت قرآن کریم و نظم	۲ بجے سے ۳ بجے تک
تلاوت قرآن کریم و نظم	تلاوت قرآن کریم و نظم	۳ بجے سے ۴ بجے تک

ناظر دعوت و تبلیغ قادیان

## شکر تہ مبارک وزارت

دارالامان میں مسیح الیقین نامہ کے سفر کے بعد پیر کو میں تمام اصحاب کا وفد کی طرف سے شکر تہ ادا کرتا ہوں۔ بخیر و بھلائی سے تبلیغی جلسوں کو کامیاب بنانے اور تبلیغی کام کو آرام سے چلانے کی کوشش میں اپنے دوت و روپیہ کی قربانیاں کی ہیں۔ میں سب کی بھلائی اور بہتر مرتبہ کہتا ہوں۔ اور ہر اور ان تمام بندگان۔ مشرکی بنگال اور دیگر بہار کے سیاسی مہجرت اور یادداشتوں کو مرتب کر کے حضرت اقدس کے حضور پیش کیا۔ اللہ جل جلالہ کو مدد ملے گا۔ عبدالحکیم تیر۔ قادیان

مقرر	مضمون	وقت
پہلا دن مورخہ ۲۶ دسمبر ۱۹۲۶ء بروز اتوار	پہلا اجلاس	
۹ بجے سے ۱۰ بجے تک	تلاوت قرآن کریم و نظم	۹ بجے سے ۱۰ بجے تک
۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک	خطبہ مجلس استقبالیہ	۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک
۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک	تقویٰ و تزکیہ نفس	۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک
۱۲ بجے سے ۱ بجے تک	شامل نبوی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم	۱۲ بجے سے ۱ بجے تک
۱ بجے سے ۲ بجے تک	۱۹۱۶ء سے قبل حضرت مسیح موعود کی کتب کی موجودگی کی حقیقت	۱ بجے سے ۲ بجے تک
۲ بجے سے ۳ بجے تک	نماز ظہر و عصر ایک بجے سے اڑھائی بجے تک	۲ بجے سے ۳ بجے تک
دوسرا اجلاس		
۳ بجے سے ۴ بجے تک	ہندو تہذیب و تمدن پر اسلام کا اثر	۳ بجے سے ۴ بجے تک
۴ بجے سے ۵ بجے تک	حضرت مسیح نامی کا صلیب پر چڑھنے کی طرف آنا	۴ بجے سے ۵ بجے تک
۵ بجے سے ۶ بجے تک	ادراس کے دلائل	۵ بجے سے ۶ بجے تک
۶ بجے سے ۷ بجے تک	روس و بخارا کے تبلیغی حالات	۶ بجے سے ۷ بجے تک
دوسرا دن ۲۷ دسمبر بروز سونوار		
پہلا اجلاس		
۹ بجے سے ۱۰ بجے تک	تلاوت قرآن کریم و نظم	۹ بجے سے ۱۰ بجے تک
۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک	موجودہ زمانہ میں اسلام کے فلاح و ترقی کی کوششیں	۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک
۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک	ادراں کے مقابلہ کا طریق	۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک
۱۲ بجے سے ۱ بجے تک	بیعت کی غرض و فائیت اور اس کے فوائد	۱۲ بجے سے ۱ بجے تک
۱ بجے سے ۲ بجے تک	صوابہ کرام و صحابہ حضرت مسیح موعود کی قربانیاں	۱ بجے سے ۲ بجے تک
۲ بجے سے ۳ بجے تک	نماز ظہر و عصر ایک بجے سے اڑھائی بجے تک	۲ بجے سے ۳ بجے تک
دوسرا اجلاس		
۳ بجے سے ۴ بجے تک	اڑھائی بجے سے تقریر حضرت خلیفۃ المسیح ثالثی ایدہ اللہ بزفرہ شروع ہوگی	۳ بجے سے ۴ بجے تک
تیسرا دن ۲۸ دسمبر بروز منگل		
پہلا اجلاس		
۹ بجے سے ۱۰ بجے تک	تلاوت قرآن کریم و نظم	۹ بجے سے ۱۰ بجے تک
۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک	تیسرتی حضرت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام	۱۰ بجے سے ۱۱ بجے تک
۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک	ہندوستان کی چھوٹی اقوام کے حالات اور ان میں تبلیغ	۱۱ بجے سے ۱۲ بجے تک
۱۲ بجے سے ۱ بجے تک	کی اہمیت اور اس کا طریق	۱۲ بجے سے ۱ بجے تک
۱ بجے سے ۲ بجے تک	مداقت مسیح موعود علیہ الصلوٰۃ والسلام	۱ بجے سے ۲ بجے تک
۲ بجے سے ۳ بجے تک	سید جات کی کارگزاری پر تبصرہ	۲ بجے سے ۳ بجے تک
۳ بجے سے ۴ بجے تک	نماز ظہر و عصر ایک بجے سے اڑھائی بجے تک	۳ بجے سے ۴ بجے تک

Digitized by Khilafat Library Kabwah

# نئے سال کے نئے تحفے (اشتہارات)

## ہفتوات کا جواب

## تقریر علیہ سالانہ

## الواح الہدیٰ

کچھ عرصہ گزرا ایک شخص نے ہفتوات المسلمین نام کی کتاب لکھ کر شائع کی تھی جس میں اسے مسلمان کہتا ہے۔ یہی آریوں جیسا نہیںوں کی طرنا ہفتوات کی۔ اعادیت کا غلط مفہوم ظاہر کر کے حضرت نبی کریمؐ اہانت المؤمنین اور دیگر ائمہ اسلام پر سب و قہم کی بوجھ لگا دی۔ جبکہ انہیں ہزاروں کہ دشمنان اسلام مسلمانی کے جذبات کو ٹھیس لگانے اور نادانوں کو گمراہ کرنے کیلئے اس کتاب کا طرغواہ مدلی۔ جو اس گمراہ کو تصنیف و تالیف کا ایسا شہسوار بنا دیا۔

تہذیبی سیدنا حضرت خلیفۃ المسیح الرابعیؒ رحمۃ اللہ علیہ نے اس کتاب کو جواب دیا اور اس کی ایک ایک بات کو مختلف طریقوں سے رد کیا حضور نے اس جواب میں اپنی احیاء کی ذمہ داری سنبھالی اور اصل پریشانی کو واضح کیا اور ائمہ حدیث کی کوششوں کو فتنوں کی تسبیح و تہلیل قرار دیا۔ وہاں حضرت نبی کریمؐ اور اہانت المؤمنین پر لگائے گئے اشتہارات کی بھی بڑی نظر پوری ہو چکی ہے۔ یہ کتاب جلد سالانہ تک چھپکر تیار ہو جائے گی۔

یہ وہ مکتبہ دار اور صحافی و معارف سے لیریز تقریر ہے جو سیدنا حضرت فضل علیہ السلام رحمۃ اللہ علیہ نے بر موقع جلسہ سالانہ ۱۹۲۵ء فرمائی تھی۔ میں دو سطور سے اسے سنا تھا۔ وہ اس شخص کی اہمیت کو خوب جانتے ہیں۔ کہ حضور نے اس میں کتنی ضروری اور اہم باتیں بیان فرمائی تھیں۔ کہ میں یہ عمل کو کے انسان نہ صرف یہ کہ ہر قسم کی بدیوں سے نجات پا سکتا ہے بلکہ حضرت اقدس کی بیان کردہ طریقوں پر چلکر اپنے اندر اعلیٰ درجہ کے اخلاق پیدا کر سکتا ہے۔ یہی نہیں بلکہ دعائیت میں بھی کمال و ترقی کیلئے اس کتاب کو پڑھنا اور اس میں بتائے ہوئے اصولوں پر عمل کرنا ضروری ہے۔ یہ تقریر بعد نظر ثانی زیر طبع ہے۔ خدا سے چاہا تو اجاب کو جلسہ سالانہ پر تیار کیے گی۔

اسلامی اخلاق۔ اسلامی زندگی۔ اسلامی دستور اور اسلامی کتاب مذکورہ بالا تین مضامین پر لکھی گئی ہے اس میں کئی ابواب ہیں۔ ہر ایک کے نیچے آیات قرآن مجید کا ترجمہ دیا ہے۔ ہر احادیث صحیحہ کا ترجمہ ہے۔ کتاب کیلئے مکتبہ دار سے تمام الاطراف میں سے اتھام کے لئے حضرت نبی کریمؐ کی بیعت ہوئی، ان کی پوری پوری اور ہر جگہ ہے۔ اس میں اسلام کی صحیح تہذیب دکھائی ہے۔ یہ وہ دکھایا ہے۔ کہ ایک عرصے کو گمراہی کی سرک میں چلنے سے ہر شخص کو تھمتھمتی اسلامی ہدایت منقول ہو۔ تو مسلمانوں کے لئے۔ بچوں۔ جوانوں۔ بڑوں۔ کیلئے یہ کتاب مفید ہے۔ انشاء اللہ۔

یا در کھئے۔ یہ کتاب ایک ترقی یافتہ کالیف و اشاعت شائع کرے گی۔ (۱۳) یہ کتاب ۲۰۲۰ کے قریب دو سو صفحے ہوگی (۱۳) یہ کتاب قاضی ظہور الدین صاحب اکل کی مرتب ہے۔

# میجر جنرل ڈیو قادیان۔ پنجاب

## کیا پھر پچھتائے کا منتظر ہے

جس طرح موقی سب در جبرہ آج جلا امراض چشم کے لئے اکسیرانا کیا ہے ٹیکہ اس طرح اکسیرا بدن بھی جلا بدنی و دماغی کمزوریوں کیلئے تریاق۔ تم کھینچ کر جو موسم سرما کے عوارض نزلہ زکام و کھانسی و غیرہ سے آپ کی حفاظت کریں گی۔ یہ سونوں کو مضبوط بنا دے گی۔ دل و دماغ کو تقویت دے گی۔ گندے خون کو صاف اور نیکو بن کر دے گی۔ جب پہلے ماہ کا سلسلہ میں وہ دہائی کی تھی۔ تو ابھی عرصے کی تھی۔ انہوں نے جو وقت ہو گئی اور کئی روز تھیں وہاں تھیں کہ پھر میں آئندہ موسم ہر شے شروع ہو جائے میں غلصہ اور کھانسی کا شکار رہا۔ فائدہ اللہ کریم کے ہاتھ میں ہے کہ جو کچھ حقیقی شافی دہی ہے مگر میرا فرض ہے کہ میری طرف سے جو عوارض اور خالص اور پائیدار کے سامنے بیچکر دل و جگر ماہ کی دہائی کے بعد الحمد للہ اب میں حسب نشارہ دور و دراز کے سامنے بیچکر نیکے قابل ہوا۔ لہذا وہ لوگ جنہیں اپنی صورت کا کچھ خیال ہے۔ جو کچھ سونوں کا زندگی دگر ہے انہیں بھی انہی اکسیرا بدن کے فی حائے جو کچھ بتائی ہیں انہی سنگ اور اعصاب کی زندگی اور دل و دماغ میں نئی جولانی پیدا کرے گی۔ خدا سے دعا ہے کہ آپ کو کھلو انہیں سستی کریں وہ ختم ہو جائے پھر شل سابق آج کو کئی ماہ کا غلط کرنا ہے۔ قیمت ایک روپے صرف پانچ روپے (دھر)

میجر جنرل ڈیو قادیان ضلع گورداسپور (پنجاب)

## قادیان میں چاہی اراضی ہیں ملتی ہے

(۱) قادیان میں ایک چاہ جس کے ساتھ قریباً بیس گھاؤں زمین ہے۔ اور جو عیشہ فی گھاؤں پر سالانہ ٹھیکہ پر چڑھا ہوا ہے۔ چار ہزار روپیہ میں رہن ملتا ہے۔

(۲) ایک چاہ جس کے ساتھ قریباً بیس گھاؤں زمین ہے اور وہ عیشہ فی گھاؤں ٹھیکہ پر ہے۔ ساڑھے پانچ ہزار روپیہ میں رہن ملتا ہے۔

(۳) ایک چاہ جس کے ساتھ قریباً بیس گھاؤں اعلیٰ زمین ہے۔ اور وہ عیشہ فی گھاؤں سالانہ ٹھیکہ پر ہے۔ ساڑھے پانچ ہزار روپیہ میں رہن ملتا ہے۔

سرکاری لگان جو قریباً دو روپے فی گھاؤں ہو گا۔ بندہ مرہن ہو گا۔ محفوظ تجارت میں روپیہ لگانے والے اجباب اس موقع سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

(صاحبزادہ) مرزا بشیر احمد قادیان

Digitized by Khilafat Library Rabwah

# روح افزا اشعار (اشتبہات)

۲۸۵

## علامہ میر محمد اسحاق صاحب قاضی

### کی تازہ ترین پیش بہا نیت

#### اخلاق نبوی

آنحضرتؐ کا اسوہ حسنہ اخلاق کا نمونہ کے بہترین اسباق اور صحابہ کرام کے ایشار اور اطاعت کے بے نظیر نمونے اسلامی زندگی کا صحیح نمونہ

الحمد کہ جس اہم اور ضروری تالیف کے متعلق مکرم میر صاحب صاحب نے اس قدر قابل توجہ تہیہ و تیاریاں کیں ہیں اور جس کے لئے اصحاب چشم براہ ہو رہے ہیں۔ وہ اب نہایت آب و تاب اور خوبصورتی سے تیار ہو گئی ہے۔ مسلمانوں کو خود اپنا اور اولاد کو خصوصاً اس کی کس قدر ضرورت ہے۔ یہ محتاج بیان نہیں۔ کہتے کہ قوم مسلمان اور احمدی مسلمان ہیں۔ اگر علماء و دانشور حضرت رسولؐ کے لئے اللہ علیہ السلام اور حضرت محمدؐ کو اللہ علیہ السلام میں دیکھتا پایا ہے تو یہ کیا کل مفقود ہے۔ میرا یہ مسلمان کہلا گیا تازہ جگہ کا تہہ بہہ اور ایک ہی ایک پائے پر حضرت خلیفۃ المسیحؑ اور اسی پر خطبہ میں مذکور دیکھیں اس میں اس قدر درت کو نظر آئے ہوں گے علامہ میر صاحب نے یہ کتاب تالیف فرمائی ہے۔ اس میں اس قدر احتیاط برتی گئی ہے کہ اپنی طرف سے ایک لفظ ہی اور زیادہ نہیں لکھا گیا۔ بلکہ صرف اس قدر ہی لکھا گیا ہے کہ ہم اور ذمہ دار ہیں۔ غرض کہ اس قدر احتیاط برتی ہے کہ مولیٰ سے تعلق اور باطنی اور جوان۔ عورت اور مرد حضرتؐ کے اسباق کو لکھا گیا۔ بلکہ وہ عجیب واقعات اور آنحضرتؐ اور آپ کے صحابہ کرام کے حالات اور قصے پر مبنی ایسا لکھا گیا ہو گا کہ پھر پھر تمہارے اور میر صاحب کے ان پر عمل پیرا کیے اس کتاب کو چھوڑنا نہیں۔ لکھائی چھپائی اور کاغذ نہایت عمدہ اور خاص اہتمام سے لکھا ہے جو فراخ فہم اور دیکھ بھانے کے خطی اور نہایت درجہ کے پائے پر اور عادیات کا ترجمہ ہے۔ قیمت یہ جلد اول چھپنے سے پہلے اور دوسری جلد چھپنے سے پہلے ہو گی۔

اس کے علاوہ اور بھی ایک چھوٹے چھوٹے نوٹوں اور تفسیرات اور حواشی ہیں جو کہ لکھ کر ان کے ساتھ ہی لکھا گیا ہے۔ اس کے علاوہ اس کے ساتھ ہی لکھا گیا ہے کہ اس کے لئے جو کہ وہ نقد قیمت بدل لکھ کر اس کے لئے حضرت لکھنا چاہیں وہ قیمت ہے۔

## حضرت خلیفۃ المسیحؑ ایدہ اللہ بزہد پر معارف کلام

### پہلی گنجینہ معرفت حصہ دوم

#### کلام محمود

حضرت ایدہ اللہ بزہد نے اپنے خاص لطف و شفقت قدیم کے ماتحت اپنی تازہ پر معارف نظمیں بغرض اشاعت اس عاجز کو عنایت فرمائی ہیں۔ اس پیش بہا عطیہ کو بصورت حصہ دوم کلام محمود اجاب تاکہ پہنچاتا ہوں انشاء اللہ العزیز جیسے پہلے پہلے چھپا لیا ہو جائیگا۔

## ایک نئی طرز کی تصنیف

### ”حقیقۃً بختوں“

نعت قدیم کے ماتحت حضرت شیخ مرحوم عدالت سلام کو بھی منکرین نے علاوہ اولیاء کے جنون اور بے عقلیوں اور دیوانہ اور بے عقابیت نام کے لئے ضروری تھا۔ لیکن اب تک کسی نے مستقل رسالہ اس موضوع پر لکھنے کی جرأت نہیں کی۔ گو پچھلے سال اس کی کوئی ایک منجملہ منکر نے پورا کر کے ایک رسالہ ”درد و دل“ شائع کر دیا ہے۔ میں حضرت اقدس کو میں ناخریاب اور جنون ثابت کرنے کی ناکام کوشش کی گئی ہے۔ مگر خدا کی شان کہ اسی سرزمین سے جس سے وہ رسالہ شائع ہوا ہے۔ ہمارے ایک احمدی دوست نے اسکا ایسا دندان شکن اور مفصل جواب لکھا ہے کہ انشاء اللہ تاقیامت اس کا جواب دیا جائے گا۔ پیرایہ لکھنا اور لکھنے جو محبوب اور ناقص منکر نے شیخ مرحوم عدالت سلام پر لکھے ہیں جو یہاں اور ناقص اس منکر کے وجود میں ثابت کر کے دکھائے گئے ہیں۔ غرضیکہ نہایت لطیف پیرایہ ہے۔ لیا ہے قیمت

## کتاب گم تاویات

صلیٰ کا

# ممالک غیر کی خبریں

سلطان ابن سعود نے زمان صادر کیا تھا۔ کہ صفا و مروہ کے درمیان دوڑنے کی جگہ کو بچتہ کر دیا جائے۔ تاکہ دوڑنے والوں کو سہولت ہو اور وہ جلد ٹھک نہ جا یا کریں۔ نیز اس گروہ سے بھی محفوظ رہیں۔ جو اثنائے سعی میں ان پر پڑتی ہے۔ سلطان نے چونکہ تاکیدی حکم صادر فرمایا تھا۔ اس لئے بلدیہ مکہ ان دنوں زمان شاہی کے نفاذ کے لئے سخت جدوجہد کر رہا ہے۔ پتھر جمع کئے جا رہے ہیں۔ اور شیلے وغیرہ ہموار کئے جا رہے ہیں امید ہے کہ آئندہ سچھے کام شروع ہو جائے گا۔

لندن ۲۶ دسمبر۔ گولڈن ڈائی میسر۔ ۵۰ پونڈ میں فروخت ہوا۔ اس کے خریدار آغا خاں ہیں۔

پیرس ۲۲ دسمبر۔ شہزادی فریسی آغا خاں کی زوجہ محترمہ ایک بزرگ ہونم میں ایک اپرینز کے بعد فوت ہو گئیں۔

ایمانے ۳ دسمبر۔ کل رات کینٹن کی فوجیں امن دانان کے ساتھ فوجوں میں داخل ہو گئیں۔ گلیوں میں جھنڈیاں آراستہ کی گئیں۔

جینفہ۔ ۱۰ نومبر۔ پچاس فرانسیسی ہوائی جہازوں نے درویشوں کے مورچوں پر بم بھینکے۔ لیکن ان کو کوئی شدید نقصان نہیں ہوا۔ مجاہدین کی تعداد ۷۰ ہزار ہے۔ بحفاظت سب ان مجاہدین کی تقیم حسب ذیل ہے۔ دروزی ۵۰ فیصدی۔ مسلمان ۶۰ فی صدی اور عیسائی ۱۰ فیصدی۔ یہ اولین موقع ہے۔ کہ عیسائی علانیہ طور پر فرانس کے عیسائیوں کے حریفوں کی فہرست میں شامل ہوئے ہیں۔

۲۳ دسمبر۔ ساڑھے سات لاکھ مزدور ۸ گھنٹے روزانہ کے اصول پر کام کر رہے ہیں۔ کوئلہ کی قیمت ۵ ٹننگ سے دس ٹننگ فی ٹن ہو گئی ہے۔

پیرس۔ ۲۶ نومبر۔ یہاں مسلسل خبریں آرہی ہیں کہ بکف میں ایک لاکھ پچاس ہزار کسان بغاوت پر کھڑے ہو گئے ہیں۔ انہوں نے کئی سو میٹ انہوں کو بلاک کر دیا ہے۔ اور عمارتوں کو آگ لگا دی ہے۔

گورنمنٹ ہند نے ایک اعلان شائع کیا ہے۔ جس میں تسلیم کیا گیا ہے۔ کہ برمنی میں ہندوستانیوں کی وحشیوں کی طرح نا انصافی کا جو واقعہ تھا وہ صحیح ہے۔ جو ہندوستانی وہاں سے جانے گئے۔ اب وہ وہاں آچکے ہیں۔

آگرہ کی خبر ہے۔ کہ گروہا سو میوں کے گورنر اجیہا پر شاد سرگباش ہو گئے ہیں۔

شہر میں یا موقع زمین فروخت ہوئی ہے۔

منشی محمد صادق صاحب کے مکان کے جنوب مشرقی ۱۸ مرلہ قطعہ زمین ایک حکم فروخت ہوتا ہے۔ اس قطعہ میں زرغ قریباً ۸۰۰۰ روپے مرلہ ہے۔ جو صاحب

اشتراک زری آرڈر ۵۰۰۰ روپے منٹا ضابطہ دیوانی باجلاس میں جلال الدین صاحب بیج ببادرا اخبار

ضلع امرتسر

بمقدمہ ۹۹۶ ۱۹۲۶ء

پیر نام وہیں ولد ہلالی رودہ سکنتہ گانوالی تحصیل امرتسر مدنی

الہی بخش ولد گانوکو سکنتہ گانوالی تحصیل امرتسر حال بیکر گورنری

ہیک منٹا ضلع منٹو مدعا علیہ

۱۸۴/۱۲/۱۸۴ برو سے تسک

مقدمہ بالا میں مدعا علیہ عدالت میں سے گزرتا ہے۔

ہذا اشتراک زری آرڈر ۵۰۰۰ روپے منٹا ضابطہ دیوانی برائے حاضری مدعا علیہ جاری کیا جاتا ہے۔ کہ مورخہ ۲۶ دسمبر ۱۹۲۶ء کو صاف یا وکالتا حاضر اجلاس ہو کر بیرونی و ہوائی مقدمہ کی کرے۔ بصورت عدم حاضری کارروائی بیکطرفہ عمل میں لائی جاوے گی۔

آج بتاریخ یکم ماہ دسمبر ۱۹۲۶ء بر شبت ہمارے دستخط اور

ہر عدالت سے جاری ہوا۔ ہر عدالت دستخط حکم

نارنگہ ویٹرن ریویو نوٹس

آئینہ رکس اور سال نو تعطیلات کے موقع پر نارنگہ ویٹرن ریویو میں دلچسپی رکھتے ہوئے ۲۴ دسمبر ۱۹۲۶ء سے ۳۱ دسمبر ۱۹۲۶ء تک۔ اس سے زائد سفر کے لئے جاری کئے جائیں گے۔ جو منجوری ۱۹۲۶ء تک کارآمد ہونگے۔

ایک طرف کا پورا کرایہ۔ اور دوسری طرف

دوسری طرف کا پورا کرایہ۔ اور دوسری طرف کا نصف

ڈیوٹیا اور چھ سو گانے کا کٹنگ سیکشن کے جس پر ایک طرف کا پورا اور دوسری طرف کا تہائی تیا جائے گا۔

موٹر کاروں کیلئے ٹکٹ واپسی

۱۴ دسمبر ۱۹۲۶ء کو مسافر گاڑیوں کے ذریعہ موٹر کاروں کیلئے تاجیاد ۱۴ دسمبر ۱۹۲۶ء کو آکر یہ پریشتریکہ سفر بیکطرفہ۔ میں سے آمد ہو۔ نارنگہ ویٹرن ریویو سے پرتالاپور دہلی۔ کراچی۔ راولپنڈی اور پشاور جاری کئے جاویں گے۔

دی تاریخ پونٹھ نارنگہ ویٹرن ہیڈ کوارٹرز آفس لاہور

برائے ایجنٹ ۱۴ دسمبر ۱۹۲۶ء

شہر میں یا موقع زمین فروخت ہوئی ہے

منشی محمد صادق صاحب کے مکان کے جنوب مشرقی ۱۸ مرلہ قطعہ زمین ایک حکم فروخت ہوتا ہے۔ اس قطعہ میں زرغ قریباً ۸۰۰۰ روپے مرلہ ہے۔ جو صاحب

ملکنٹہ ۳ دسمبر۔ سٹیٹسٹین کے مقالات سیاسیہ کے

زیر عنوان ہندوستانی صاحب قلم نے مصارف انتخابات کا حریف

تخمینہ نکالی ہے۔ بنگال میں قریباً سو قطعہ ہائے انتخابات کے منتقل

جدوجہد واقع ہوئی۔ امیدواروں کے مصارف پانچ پانچ ہزار

سے لے کر تیس تیس ہزار تک ہوتے رہے ہیں۔ مقابلہ کرنے والے

امیدواروں کی تعداد قریباً دو سو تھی۔ اس لئے مجموعہ مصارف میں

لاکھ روپے تک پہنچنے جا سکیں۔ قریباً ۵ لاکھ روپے ڈاکٹرنے اور

تار کے محکوں کی مذہبوں کی۔ قریباً ۵ لاکھ روپے غیر ملکی تاجروں اور

صناعوں کی جیب میں چلا گیا ہے۔ جو کہ موٹروں کی تجارت اور نظام

کرتے ہیں۔ بہت امیدواروں نے موٹر کاریں خریدی ہیں۔ اس

کے ساتھ اگر پیٹروں کی رقم بھی امانت کی جائے۔ تو پچاس ہزار روپے

کی مزید رقم غیر ملکی تاجروں کو دے دی گئی ہے۔ دو کروڑ روپے

کا کل تخمینہ مصارف ہے۔ جس میں سے ایک سو تھائی امپیریل گورنمنٹ

اور قریباً ۳ لاکھ روپے غیر ملکی لوگوں کو دیا گیا ہے۔ اور بارہ لاکھ

روپے ان کے لوگوں پر صرف ہوئے ہیں۔

راولپنڈی ۲۲ دسمبر۔ گذشتہ یوم گورنر کے موقع پر

پولیس نے جن ۲۷ مسلمانوں کو کچھ جلیوس پر پشت باری کرنے کے

ازام میں گرفتار کیا تھا۔ ان میں سے ۱۲ نا انصافی ساخت کے بعد

رہا کر دیئے گئے۔ ۱۴ ملازموں کا چالان دفعہ ۱۴۸ و ۱۴۹ قرار دیا گیا

اور باقی مضمون کا چالان دفعہ ۲۰۰ قرار دیا گیا۔ ماتحت کیا گیا

ہے۔

گزشتہ ماہ ستمبر کے خاتمہ پر ایک ایسا طریقہ استعمال کیا گیا

جس کے ذریعہ دریائے جہلم کا پانی پربت میں اور جیسا کہ پانی راوی

میں ڈالا جاتا ہے۔ تاکہ اپنا اپنا پربت۔ اپنا اپنا جہاں اور لوہاری

دو آب آس میں ملادی جائیں۔ مذکورہ بالا طریقہ پر ماہ اکتوبر میں پورا

عمل در آمد کیا گیا۔

لورجیاب خرنی سرکل میں ایم کے پانی کا انداد کرنے کیلئے

ایک فتنہ افسر کے ماتحت ایک دلچسپ تجربہ منعقد کیا گیا ہے۔

مملکت اسپانیشی نے بعض ایسے سیم زدہ رقبوں کی زمینیں اور زمینیں

لوگوں نے ناکارہ سمجھ کر چھوڑ دیا ہے۔ حال کار کیا ہے۔

دہلی ۲۴ دسمبر۔ مٹرائی۔ ایس لوئی سیشنل جج ٹریٹ نے کج

شانختی دیوی عرف امشری بیگم کے مقدمہ کا فیصلہ سنایا ہے۔

شروہانند ڈاکٹر سکھ دیو، ماسٹر گنپت رام۔ پروفسیر اندر۔ لالہ

کشوری لال۔ سکریٹری کراچی آرڈینمنٹ اور ویش بندھو گپتا میرا

تج پر زبردعات ۱۹۲۶ء ۱۹۲۷ء ۱۹۲۸ء ۱۹۲۹ء ۱۹۳۰ء ۱۹۳۱ء اور

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

۱۰۰۰ تقریرات ہند عبدالحکیم شوہر احمدی ملک کی طرف سے مقدمہ چل رہا تھا

منشی محمد صادق صاحب کے مکان کے جنوب مشرقی ۱۸ مرلہ قطعہ زمین ایک حکم فروخت ہوتا ہے۔ اس قطعہ میں زرغ قریباً ۸۰۰۰ روپے مرلہ ہے۔ جو صاحب

منشی محمد صادق صاحب کے مکان کے جنوب مشرقی ۱۸ مرلہ قطعہ زمین ایک حکم فروخت ہوتا ہے۔ اس قطعہ میں زرغ قریباً ۸۰۰۰ روپے مرلہ ہے۔ جو صاحب